列城兵眷反對傻婦來埠

列必珠十六日電．此間市會鑑於兵士現在海外服務者之家眷．反對日婦在此處業家僕．是以於昨星期二晚．規定日人未領取許可照而到此者．將由警察使遷移．又不准其他日人前來云．

◉滿地可埠嚴緝不法市民

滿地可十六日電．傳聞此處有等市民．介紹兵士暨被徵調者．超過六百人．到去某等地点買藥．使其本人不適合供軍職者．現目加拿大騎差在此間嚴密偵緝不法市民云

◉要求給選舉權與印度人

域埠十六日電．昨星期四日CCF黨省議員．在議院作第二次要求給選舉權與卑詩省之印度人．雲高華中部CCF黨議員拉保氏．於去年曾獻議給選舉權與印度人．但遭失敗．昨又提出討論．據謂印度兵以數千計．在緬甸之叢林中．爲民主主義而捐軀．是以在此處之印度人．合時給與公民權利．倘不給與選舉權．將引起壹問題．爲卑詩省遲早要應付者．如美國之黑人問題也．聞政府方面．無表示採納該黨之提案云．

◉二埠街市昨日各貨行情

二埠十六日電．今日此間街市不甚熱鬧．因降雨影响所致．物價則與上星期無甚差異．茲譯錄各物價如下．鷄蛋以每打計算．一號大四十仙．一號中卅八仙．壹號細卅仙．蔬菜以每扎計算．紅必二扎十二仙．香芹卅仙至四十仙．青葱五仙．以下每磅計算．椰菜仔卅五仙．博加利菜十五仙．本地椰菜五仙．本地卡辣二磅十五仙．大蒜五十仙．冬菇五十仙．葱頭五磅卅五仙．帕士聶式磅十五仙．薯仔八磅卅五仙．每包三元至三元卅五仙．魯柏十八仙．菠菜式磅卅五仙．玻璃屋番茄卅三仙．瑞典蘿蔔三磅十仙．以下每只計算．椰菜花卅五仙至四十五仙．生菜十五仙云．

◎樓宇出賣

有兩層石屋面樓宇一座出賣地位適中隣近戲院樓下有舖位兩間舖尾有住房樓上有四聯房住家室兩間取價相宜如意者請來面商

430 Templeton Dr.
HA. 0342L 或 BA. 1105

◎洪門總幹部之通告

爲通告事．本總幹部部長陳宜顯與秘書朱今石兩君．獲選爲出席全美洲洪門懇親大會代表．昨已登程前往．至兩人離職期內．一切職權．概由鄭振秀林翰元兩君代折代行．特此通告．俾所屬各機關知照．

全加洪門致公堂總幹部啟

中華民國卅四年三月六日

◎哀　謝

先叔諱瑞生號鴻立梁公府君不幸痛於民國三十四年二月三號上午十一時在溫城義勝衣館逝世享壽五十有六歲不孝肇彬遠居祖國不克親視含殮爲姪有貴渭泉內弟陸廣豪等料理喪事經於同月七號在本埠卑路殯儀店出殯歸土　叨蒙中西男女親朋戚誼親臨執紼並惠贈花圈素車隨行高誼隆情歿存均感矣謹此致謝

治喪人　姪　有貴渭泉謝啟
內弟陸廣豪

（恕不稱呼）　王滙安　花圈素車　新世界
西友夏利花圈素車　梁偉　黃幻可
林嗣琛　陳明浩　林奇可　馮有丁
宋冬長　陸月成　胡廣　梁汝浩
馮日倫　陸順昌　梁有煥　以上各花圈
陸廣威　李國就夫婦
陸成基　陸廣豪　仝花圈
西友俱素車 H. Fullerton, Miss Matheson, Mrs. Dickie, Miss M. Dickie, Mrs. Murray, Mrs. Hopkins, L. H. Hopkins.

◎汝利慎致公總分堂

鳴謝昆仲樂助卅三年經費列周世振壹元　張　熾三元　朱德明五元　馬光二元五　張炳昂壹元五鄧道撰三元　周悠慶二元　黃致祥二元　黃祝蘭壹元　雷學顏壹元五謝深壹元

◎吶吆達權社啓事

啟者．本社樓宇．定期修整．前時各人留落之種種物件．請於五月一號以前．到來認領携去．如過期不來認領．本社概不負責．特此聲明．惟冀鑒諒．

中華民國卅四年　三月六日

（腎虛腰痛注意）

轟烈腰腎大補丸　每盒五元　每料六元

腎部運血廣充機　每架二十元　另寄費五毫

內有中西說明書用法

福機異寶磁石　兩粒拾圓

內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤民代理

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

訃　音

不孝應發，添發，等獲罪深重不自殞滅禍延

先考諱炳南字宜耀陳公府君慟于中華民國卅四年二月廿四日寅時壽終正寢溯生于前清光緒元年乙亥三月十五日辰時積閏享壽七十有四歲不孝應發，添發，等親視含殮遵禮成服謹擇于四月十四號下午二時在溫哥華贊李委街門牌三百〇四號暗市黨殯儀館開喪受吊同時扶柩出殯于奧愼委墳塲忝屬宗親戚世友　誼哀此

訃聞

先亡人　梅氏　泣淚歛衽

孤子　應發　齊發　永發
添發　鴻發　祥發　泣血稽顙

孤女　銀彩　泣血歛衽

降服女　適集門彩嬸
適龔門新彩　泣血歛衽

媳　朱氏　林氏
溫氏　黃氏　黃氏泣淚歛衽

男孫　國達　國富　拭淚稽首
女孫　蘭意　蘭馨　泣淚歛衽

期服弟　宜熾　宜炤
宜光　宜炯　宜輝　拭淚稽首

功服妹　重娣　拭淚歛衽

小功弟婦　梅氏　黃氏
服阮氏　梅氏　梅氏　拭淚歛衽

期服姪　福臻　英臻　惠民　惠强
福勝　述發　俊發　英穩　拭淚稽首

期服姪女　愛好　新娣
慧英　瓊玉　翠玉　拭淚歛衽

功服姪婦　趙氏　趙氏　拭淚歛衽

小功服姪孫　懷寧　懷安　懷星　拭淚稽首

小功服姪女　蓮英　拭淚歛衽

小功服堂弟　宜棠
宜煒　宜顯　拭淚稽首

堂弟婦　胡氏　梅氏　拭淚歛衽

總服廣華　華聰　華珍　袞常
堂姪華聰　羣樂　袞佐　袞豪　拭淚稽首
英達　羣發　袞英

總服堂姪女　蓮影　鳥新
秋影　貴新　拭淚歛衽

堂姪婦　趙氏　趙氏　拭淚歛衽

總服堂姪孫　璧山　璞山　拭淚稽首

總服堂姪女　霞娟　拭淚歛衽

總服婿　葉求鏗　龔邦耀　拭淚稽首

小功服外孫　葉榮閏
功服外孫　葉榮璇
榮贊　龔錦恩　稽首

小功服外孫女　葉美文
美琴　美瑤
美嬌　歛衽

姪婿　梅君　拭淚稽首

堂姪婿　葉文標　拭淚稽首

堂姪外孫　葉敢明　敢衛
敢安　敢瑞　敢光　稽首

堂姪外孫女　葉寶珠　寶玉　歛衽

司書期服侄　宗秉　拭淚稽首

◉治喪處　溫哥華埠陳穎川總堂門牌壹百六十號

每日辦事時間由下午三點至五點晚八點至九點

160 E. Pender St. Vancouver, B.C.

鄭騰總經理

振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈胆新式日光燈筒發行

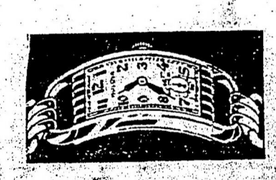
★日光燈大帮上市

接裝電火修理各種電機連工包料

379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

倘欲自捲烟仔．易於自捲．吸之又津津有味者．請注意此包．

△埠雲廣珍金器鐘鏢舖



▲布路華十五石價由二拾四元七五起．十七石由廿九元七五起．

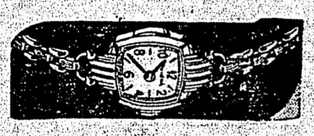
▲瑞士公司十五石價由拾四元起．十七石由二拾元起．（另戰稅）

新款男女鑽石戒指
女裝價由二拾元起
男裝價由伍拾元起
（另戰稅）

〔袋鏢〕四石、六石、價由八元起
十五石由拾六元起十七石由二拾五元起（另戰稅）

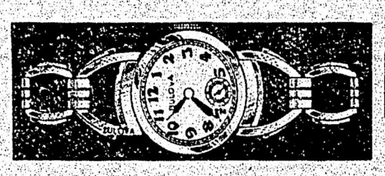
四石六石手鏢價由八元起（另戰稅）

本號常備各種新穎中西首飾



▲布路華十五石價由二拾四元七五起十七石由廿九元七五起

▲瑞士公司十五石價由拾五元起（另戰稅）



新到各公司不怕水．不怕搖動．不怕爛鏡十五石價由廿七元半起十五石不怕水不怕爛鏡價由廿二元起（另戰稅）

代理和打文柏加墨水筆

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East Vancouver, B. C.
（電話）PA. 5816

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

△購羊毛衣須趁機會

204全嫩羊毛過頭笠背心白黃藍棗紅每件壹元七五
1053全羊毛藍灰幼結搾結　每件四元半
263紅印十足白羊毛厚雙胸內衫　每件二元二五
71 PENMANS蝦肉色羊毛內衫　每件一元二五
X35全羊毛小衫　灰色、杏色　每件三元半
十足嫩羊毛灰色厚反領小衫　每件五元九五
▲其他別種羊毛衣物甚多歡迎函商

常備大宗

中國絲小衫．英崙羊毛小衫．旅館床布．枕袋．珠被．毡褥．餐館白樓仔．圍身．侍女衫圍．檯布．茶巾．餐館一切用衣．及男女日常必需內外衣．襪帽．應有盡有．

目錄印備．函索即奉．

★來函照錄　敬文氏先生鑒敬者弟前日在沙省舞市阻埠時曾購服先生之補腎壯大丸及抗戰丸確實大有功効現再付上柯打紙銀廿六元五毛「寄費在內」收祈速將補腎壯大丸大盒及抗戰丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也幷請將此函登報藉作介紹順候　營安　十月八號　黃紹祺字奉

轟力長期抗戰丸　每盒百粒原價五元現收三元
抗戰丸補身．健腎．凡男界衰弱無能作偉大丈夫者．服三粒即能大逞雄威．有「增强長期之功．轉弱爲强之効．」

每次買兩盒——收銀五元

△補腎壯大助戰丸　每盒二元一毛
三盒五元六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

（七週年紀念）

★獲効者來函照錄◎◎◎

敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰痛耳鳴四肢疲倦面黃肌瘦前日購貴號之葯丸服之果然各病盡除而腎部亦日見强大今見減價時期故特付上銀十七元七毫「寄費在內照八折算」所速將加料强大器丸乙盒挽奪造化丸兩盒幷請將寄來原函登報以俾同病者知所問津爲順頌　籌安　Bantley Cafe, P.O. Box 8, Bantley, Sask.　黃諷雲敬啟

大減價

下列各種藥品收銀八折

◎挽奪造化丸　每盒六元◎試用一元五

◎正强大器丸　加料十元雙料五元◎試用壹元

以上正强大器丸挽奪造化丸補助發育健全增長

加大服後主治之症列下

茲將正强大器丸挽奪造化丸先天不足後天失調以至面黃唇白四肢疲倦者手淫過度早洩夜便以至發育不全衰弱短小者腎陽乏力陽痿不舉以至房事失歡子嗣難成者花柳病後清瀉過度以至血少氣虛下元虛冷者腎虛耳鳴腰痛膝軟以至精神恍惚難安枕席者思慮過度飲食生厭以至頭暈眼花常發外感者腎精虧損失於培補以至夜夢遺精尿後反滴者

◎外搽堅持久戰水　每樽壹元
C.O.D.不受者寄銀紙購藥要買担保．寄費一毛買者自理．服法有單說明．各國均准入口．

◎男用外搽香花水　每樽壹圓
此香水功能固精壯陽凡性慾不振早洩者一搽之後勃起堅速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎男女合用快樂膏　每盒二元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎延年益壽丈夫奇丸　每瓶五元試用一元

◎實驗百補養心生血靈　每樽二元

◎皮膚止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半

◎驅濕追風葯膏　每盒壹元半

◎男女合用剿毒靈丹　每瓶三元半三瓶一十元

◎治紅雲血癬老年爛脚遺傳惡疾　週身痕癢各種雜症　奏効如神

敬文氏總代理

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

◎列必珠埠致公總分堂

鳴謝春季春讌捐助經費芳名開列

卓椿公司張暖　吳北海　謝振蘭　丘煥謙　趙勝　合生館　每五元
雷華漢　黃貴　梁應存　張鐸　梁樹邦夫人　每三元　合生館牛檯
新生館　每二元五　丘能就義嫂　丘恒謙夫人　會傳鉅夫人　鄭仕求
李梓南　關業池　李炳華　關崇紹　每貳元　會惠崇壹元五　保安館
廣盛館大攤　廣盛館二攤　廣安館二攤　聯餘館　萬宴館　鄭家棟
每壹元　會傳鉅　伍尚週　譚業康　以上每五毫　梁應和　丘煥謙
每貳毫五　梁經命送俾酒壹箱

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.
總代理

味本
調味粉之傑出

卅兩每罐六元五
九兩每罐二元五
歡迎代售
厚酌扣用